

**ASSOCIATION DES JURISTES
FRANÇAIS ET ALLEMANDS
(AJFA)**

**Deutsch-Französische Juristenvereinigung e.V.
(DFJ)**

**35. Deutsch-Französisches Juristentreffen
vom 21. bis 24. September 2017 in Marseille**

Donnerstag, 21. September 2017

- Tagungsort:** FORT SAINT-NICOLAS (Salle Notre-Dame)
- 12.00 Uhr:** Ankunft der Tagungsteilnehmer
Anmeldung (ein gültiger Personalausweis ist hierzu erforderlich)
- 12.30 Uhr:** Gemeinsames Mittagessen
- 14.00 Uhr:** Eröffnung des 35. Deutsch-Französischen Juristentreffens und Begrüßung durch die Präsidenten/Vorstände der beiden Vereinigungen:
M. Jean-François BOHNERT, Generalstaatsanwalt (procureur général) in Reims, und **Prof. Dr. Marc-Philippe WELLER**, Universität Heidelberg, und durch **Mme Laure BELANGER**, Generaldirektorin der Stiftung für Kontinentalrecht (Fondation pour le droit continental), in Anwesenheit des Generalkonsuls der Bundesrepublik Deutschland, **Rolf KRAUSE**

1. Themenkomplex : *Die Behandlung der Asylanträge und der Status der Flüchtlinge in Frankreich und Deutschland unter dem Einfluss der aktuellen Immigrationswelle*

- Ab 14.30 Uhr:** **M. Pascal BRICE**, Generaldirektor des französischen Büros zum Schutz der Flüchtlinge und Vertriebenen (OFPRA)
Mme Dominique BONMATI, Präsidentin des Verwaltungsgerichts von Marseille
Wolfram Steckbeck, Rechtsanwalt in Nürnberg (Deutschland)
Mme Emilie PESSELIER, Mitglied der ANAFE (Association nationale d'assistance aux frontières pour les étrangers)
- 17.30 Uhr:** Empfang beim Bürgermeister von Marseille (Hôtel de Ville, quai du Port)
Abend zur freien Verfügung

Freitag, 22. September 2017

- Tagungsort:** FORT SAINT-NICOLAS, (Salle Notre Dame)
- 9.00 Uhr:** Mitgliederversammlung der DFJ (ausschließlich für die Mitglieder der DFJ)
- 10.15 Uhr:** Begrüßungskaffee für alle Teilnehmer

2. Themenkomplex: *Marseille, Knotenpunkt des Seehandels und des internationalen Handels*

- 10.30 Uhr:** Begrüßungsvortrag von **M. André SADOWSKY**, Vizepräsident des Handelsgerichts von Marseille

- 10.40 Uhr:** „*Vorstellung des Seehandels von Marseille und der Seerechtsstreitigkeiten*“:
M. Bernard ORDINES, Präsident der Kammer für Transportangelegenheiten
des Handelsgerichts Marseille
- 11.15 Uhr:** „*Die Besonderheiten der maritimen Wirtschaftstätigkeit in Marseille unter
praktischen und juristischen Gesichtspunkten*“:
Me Marina PAPASAVVAS, Rechtsanwältin, Cabinet RAISON et associés
Offene Diskussionsrunde
- 12.30 Uhr:** Gemeinsames Mittagessen im Fort Saint-Nicolas (Salle du Vieux Port)

3. Themenkomplex: *Das Transportrecht : im Seehandel und in der Luftfahrt*

- 14.30 Uhr:** „*Die Pfändung von Schiffen in Deutschland und die anwendbaren Bestimmungen/Regelungen auf das Bruttogewicht von Containern bei der Beförderung*“:
Hartmuth SAGER, Rechtsanwälte Ahlers & Vogel - Hamburg
- 15.10 Uhr:** „*Die Germanwings-Katastrophe in den französischen Alpen - Schmerzensgeld
für Angehörige im deutschen und französischen Recht*“
Dr. Chris THOMALE, LL.M. (Yale)
und **Prof. Dr. Marc-Philippe WELLER**, Universität Heidelberg
- 15.50 Uhr:** Offene Diskussionsrunde
- 16.00 Uhr:** Kaffeepause
- 16.30 Uhr:** „*Die Ziele und Mittel des Zolls in Marseille, den Handelsgüterfluss zu
gewährleisten: Herkunftsnachverfolgung, Bekämpfung der Produktpiraterie
und des Betrugs*“:
M. Guy JEAN-BAPTISTE, Regionaldirektor des Zolls von Marseille
- 17.00 Uhr:** „*Die Überarbeitung der Incoterms 2010 zu den Incoterms 2020*“:
Me Christoph RADTKE Anwalt und Vizepräsident des Redaktionsausschusses
der Internationalen Handelskammer (ICC) für die „Incoterms 2020“
- 19.30 Uhr:** Gemeinsames Abendessen im Restaurant „**Les Terrasses du Port**“
(DALLOYAU), 9 quai du Lazaret, 13002 Marseille

Samstag, 23. September 2017

- 10.30 Uhr:** Möglichkeit eines Besuchs des MUCEM, des Museums der Kultur Europas und
des Mittelmeerraums
- 13.00 Uhr:** Mittagessen im Fort Saint-Nicolas
- 15.00 Uhr:** Besichtigung des Ostbeckens des Hafens von Marseille und des Château d’If
mit dem Boot (Abfahrt im Vieux Port, Dauer 2 Stunden)
- 19.00 Uhr:** Einführung zur Geschichte der Arsenalen in Marseille durch **Mme Madeleine
FAUCHEUX-BUREAU** (Treffpunkt: place aux Huiles, in der Nähe des
Restaurants „Les Arcenaulx“)
- 19.30 Uhr:** Galadiner im Restaurant „**Les Arcenaulx**“, 25 Cours d’Estienne d’Orves,
13001 Marseille

Sonntag, 24. September 2017

Tag zur freien Verfügung und Abreise der Tagungsteilnehmer